

**Code de travail - Suite**

Normes de santé et de sécurité, inclusion dans le projet de loi, 112

Restriction dans l'application, 8784

**Code du travail du Canada, normes (loi) - C-126. Ministre du Travail**

1<sup>re</sup> l., 8803-4; 2<sup>e</sup> l., 9186-205, 9232-53; com., 9370-405, 11572-88, 11626-43, 11661-71, 11679-96, 11712-40; 3<sup>e</sup> l., 11771; S.R., 12725

Am. (M. Knowles), 9371, adopté, 9377

Am. (M. Orlikow), 9377, rejeté, 9388

Am. (M. McNaught) adopté, 11669

Am. (M. Bamett), 11680, rejeté, 11683

Am. (M. Knowles), 11685, rejeté, 11696

Am. (M. Baldwin) adopté, 11722

Am. (M. Brewin) rejeté, 11725

Am. (M. Knowles) adopté, 11726

Amendements adoptés, 9388, 11725-7, 11729, 11732, 11736-9

Sous-am. (M. Knowles) rejeté, 11736

Am. (M. Loney), 11739, rejeté, 11740

Conformité à la Déclaration des droits, 9397-8

Constitutionnalité, avis de juristes, 10023

Demande de renvoi au comité des relations industrielles, 9789, 9842-3, 10023-4, 11577

Entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1965, délai autorisé jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet (1966), 9190, 9252

Report au 1<sup>er</sup> juillet 1965, délai autorisé jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier (1967), 11575, 11737-8

Protestations de diverses industries, 9410, 9605-6, 9842-3, 11637

Rédaction en français international, 11582-3

**Coffin (affaire). Voir Justice (Administration)****Coldwell, M. M.J., nomination comme membre du conseil privé, 4160-1****Collège royal des chirurgiens-dentistes du Canada (loi) - S-44. M. Leduc**

2<sup>e</sup> l., 11672-4; renvoi au comité des bills privés; com., 12174-5; 3<sup>e</sup> l., 12175; S.R., 12724

**Collèges et universités. Voir Universités et collèges****Collèges militaires royaux**

Formation, amélioration, 5272

Kingston

Cadets victimes de coups et blessures à Montréal, 8673-4, 8720, 8920

Discrimination des Canadiens français, 3160, 3241, 3272, 3746

Travaux de rénovation, q. (M. Lambert), 12267

Professeurs, élèves, coût, etc., q. (M. Laprise), 12265-6

Réorganisation, 2026, 2032

Royal Roads, travaux de rénovation, q. (M. Lambert), 12267

Saint-Jean

Cours de langue française, 3271-2, 5054

Cours de quatre ans, 2026, 2032-5, 3271-2, 3279, 5696, 11625

Travaux de rénovation, q. (M. Lambert), 12267

Système d'éducation, avantages, 5762

**Colline du Parlement**

Cérémonie en vue de rendre hommage à Baldwin et Lafontaine, 11377

Fête du 1<sup>er</sup> juillet. *Voir ce titre*

Gradins de la fête du 1<sup>er</sup> juillet, maintien durant l'été à l'intention des touristes, 5123

GRC, agents bilingues, 4111, 4636, 5123, 5178, 13207

Immeubles et terrains, entretien, q. (M. Irvine), 4850

Lampadaires, enlèvement et remplacement, q. (M. Korchinski), 3557

Partie de balle entre les députés et les courriéristes parlementaires, 5734

Partie de balle entre les députés et le personnel de sécurité, trophée Dan McIvor, 7512

Relève de la garde, 1540, q. (M. McBain), 1909, 7575-6

Stationnement, q. (M. Bell), 2174-5, 2967

Espaces réservés aux journalistes, 6191

Statue de sir Georges-Etienne Cartier, 13

**Colombie-Britannique**

Annexion des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, 8210, 8566, 8723

Offre du premier ministre Bennett, 9848

Avalanche à l'emplacement de la mine Granduck, 11651-2, 11704

Bassin hydrographique oriental des Rocheuses, gestion forestière, 7309

Centre de sciences médicales, subvention à la construction, 5243-4

Compagnie *MacMillan, Bloedel and Powell River Ltd.*, attitude à l'égard de la convention de l'OIT, 4119, 4327-9

Doukhobors. *Voir ce titre*

Droits d'exploitation de pétrole et droits miniers, q. (M. Basford), 9928-9

Egg Island, dépenses fédérales, q. (M. Howard), 11394

Election frauduleuse de membres du NPD en 1963, article de presse. *Voir Nouveau parti démocratique*